

În cadrul specializării **etnologie** studenții se vor familiariza cu noțiunea de cultură, cu aspectele materiale și spirituale ale culturii populare, vor cunoaște istoria culturii populare, precum și schimbările noțiunii de cultură survenită de-a lungul timpului, până la abordarea antropologică a diferitelor evenimente culturale. O importantă parte a programului este practica profesională, în cadrul căreia studenții efectuează cercetare de teren și practica în muzeu. În cadrul practicii ei însușesc tehnici de cercetare și colectare a datelor etnografice, precum și folosirea aparatelor de filmat și fotografiat. Studenții elaborează proiecte profesionale de cercetare cu utilizarea principiilor și metodelor consacrate în domeniu.

Az néprajz és kulturális antropológia program keretében a hallgatók megismérik a kultúra fogalmát, a népi kultúra tárgyi és szellemi vonatkozásait, megismérik a népi kultúra történetét és a kultúra fogalmának időbeli változását, a különféle kulturális antropológiai megközelítéseket. A program fontos része a szakmai gyakorlat, amelynek során a hallgatók terepkutatást végeznek és lehetőségük van bekapcsolódni múzeumi gyakorlatokba. A gyakorlatok során a hallgatók megtanulják a néprajzi adatok kutatásának és gyűjtésének technikáit, valamint a fényképezőgép és a kamera használatát a néprajzi-antropológiai terepmunkában. A szakterület elveinek és módszereinek a felhasználásával a hallgatók szakmai kutatási projektekben vesznek részt.

The students of **ethnology** program will become familiar with the notion of culture, with the material and spiritual aspects of popular culture. They will learn about the history of popular culture, about the changes occurred over time in the notion of culture and about the different anthropological approaches of various cultural processes. An important part of the program is the practical side of education that offers the students the possibility to carry out ethnographic and anthropological fieldwork in different settings (archives, various communities, institutions etc.) and to work in museum with internships. In the framework of the fieldwork and internships, they learn the research techniques (ethnographic data collection, use of the cameras etc.) and the different aspects of the museum work. During the studies there is much emphasis on the development of individual capabilities: students elaborate research projects and based on these carry out researches.

Punctul de pornire în cadrul specializării **studii culturale** este cultura și diferențele manifestării ale culturii. Dar studenții de la această specializare primesc o pregătire mai accentuată în aplicarea practică a cunoștințelor învățate. Scopul acestei specializări este să producă profesioniști bine informați, receptivi, fără prejudecăți, pregătiți să lucreze cu oameni din culturi diferențiate. Specializarea studii culturale pregătește studenții pentru cariere variate, cu spectru larg, de la educația multiculturală la medierea culturală și manager de proiecte culturale. În cadrul practicii profesionale studenții vor fi pregătiți pentru abordarea și înțelegerea interdisciplinară a unui fapt socio-cultural. Ei vor participa la crearea și organizarea unor evenimente culturale în cadrul instituțiilor de cultură, vor elabora planuri de dezvoltare instituțională, proiecte aplicate pe o temă dată etc.

A **kultúratudomány** program kiindulópontja szintén a kultúra és a kultúra különböző megnyilvánulásai. Ennek a szaknak az esetében azonban nagyobb hangsúlyt fektetünk a megtanult ismeretek gyakorlati alkalmazására. Ennek a specializációnak az a célja, hogy jól informált, befogadó, előítéletek nélküli szakembereket képezzen, akik készen állnak arra, hogy a különböző kultúrákból származó emberekkel együttműködjenek. A kultúratudományi képzés széles spektrummal, különféle karrierekre készíti fel a hallgatókat a multikulturális oktatástól a kulturális közvetítésig és a kulturális projektek menedzseléséig. A szakmai gyakorlaton belül a hallgatók felkészülnek az interdiszciplináris megközelítésre és a

szociokulturális tények megértésére. Részt vesznek kulturális események létrehozásában és szervezésében a kulturális intézményeken belül, kidolgoznak intézményfejlesztési terveket, adott témához kapcsolódó projekteket stb.

The starting point of the **cultural studies** program is the culture and its different manifestations. However, students of this specialization are provided a training that is focused more on practical applicability of their knowledge. The main goal of the cultural studies program is to produce well-informed, responsive, unbiased professionals who are trained to work with people coming from different cultural backgrounds. This program prepares students for various professional careers with a broad range from multicultural education to cultural mediation and to cultural management. In the framework of internships organized in collaboration with different institutions (NGO-s and public institutions as well) students will be prepared for an interdisciplinary approach and understanding of different socio-cultural phenomena. They will take part in the designing, organization and implementation of cultural projects and events, will elaborate institutional development plans, applied projects focused on certain topics etc.

Programul de master **Cultură și societate – între tradiție și modernitate** se adresează în special celor care își doresc o carieră ca cercetător, muzeolog, pedagog în muzeu, redactor, expert cultural. Masteratul oferă posibilitatea acumulării de experiență de cercetare individuală, prin sarcina de a crea un proiect de cercetare propriu și prin stagii de practică. Studenții vor elabora studii de caz cuprinzând diagnoze sociale și evaluări ale potențialului de patrimoniu al unei comunități multiculturale. Elementele esențiale ale programului sunt: echilibrul între cunoștințele teoretice și cele practice, abordarea multidisciplinară și multiculturală. Candidații trebuie să dețină un certificat de licență și să prezinte la admitere planul de cercetare a temei dizertației.

A Kultúra és társadalom – hagyomány és modernitás között mesterképzés elsősorban azoknak szól, akik kutatói, muzeológusi, múzeumpedagógusi, szerkesztői, kulturális szakértői karrierre vágnak. A szakmai gyakorlatok hangsúlyos jelenlétében keresztül a mesterképzés lehetőséget kínál az egyéni kutatási tapasztalatok felhalmozására, saját kutatási projektek kidolgozására és lebonyolítására. A hallgatók esettanulmányokat dolgoznak ki, társadalmi tényeket és jelenségeket értelmeznek, de eszközöket kapnak a multikulturális közösségek örökségpotenciáljának értékeléséhez is. A program lényeges elemei az elméleti és gyakorlati ismeretek egyensúlya, a multidiszciplináris és multikulturális megközelítés. A jelölteknek alapképzési oklevéllel kell rendelkezniük, és a felvételi keretében be kell nyújtaniuk a disszertáció kutatási tervét.

The MA program **Culture and society: between tradition and modernity** aims at targeting especially those who wish a career as a researcher, museumologist, museum educator, editor, or cultural expert. Our MA program, while offering advanced courses in different fields of ethnology and anthropology, creates the possibility of accumulation of individual research experience through the task of planning and carrying out an own research project and through internships. Students, amongst others, will elaborate case studies that focus on different socio-cultural phenomena including the assessment of the cultural heritage resources of different communities. The essential elements of the program are the balance between theoretical and practical knowledge, and the multidisciplinary and multicultural approaches. Applicants must hold a BA degree and at the interview must present the research project of their future MA thesis.